

HEFENHOFER GEMEINDEBLATT

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Hefenhofen
Juli 2018 | Ausgabe 4



HEUTE IM HEFENHOFER GEMEINDEBLATT

Seite 1	Abstimmungsergebnisse
Seite 2	2. Steuerrate
Seite 3	Mitglied für die Rechnungsprüfungskommission gesucht
Seite 4	Neues Kommando ZSO Oberthurgau
Seite 8	Veranstaltungskalender

GEMEINDERAT / GEMEINDEVERWALTUNG

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Büros der Gemeindeverwaltung Hefenhofen bleiben am Mittwoch, **1. August 2018 geschlossen**.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen einen erholsamen Feiertag.

Gemeindekanzlei Hefenhofen

Abstimmung vom 23. September 2018

Folgende Vorlagen stehen am Sonntag, 23. September 2018 zur Abstimmung:

Bund

- Bundesbeschluss vom 13. März 2018 über die Velowege sowie die Fuss- und Wanderwege (direkter Gegenentwurf zur Volksinitiative „Zur Förderung der Velo-, Fuss- und Wanderwege [Velo-Initiative]“) (BBI 2018 1483);
- Volksinitiative vom 26. November 2015 „Für gesunde sowie umweltfreundlich und fair hergestellte Lebensmittel (Fair-Food-Initiative)“ (BBI 2018 1475);
- Volksinitiative vom 30. März 2016 „Für Ernährungssouveränität. Die Landwirtschaft betrifft uns alle“ (BBI 2018 1477).

Kanton

- Volksabstimmung über einen Kredit von 25,416 Mio. Franken in der Form eines Darlehens als Anteil des Kantons Thurgau an die Stiftung Ostschweizer Kinderspital für den Neubau des Ostschweizer Kinderspitals (OKS) in St. Gallen;

Gemeinde

- Kreditbegehren über 1'330'000 Franken für die Sanierung der Sonnenbergstrasse

Gemeindekanzlei Hefenhofen

Ergebnis Abstimmung vom 10. Juni 2018

Bund

- Volksinitiative vom 1. Dezember 2015 „Für krisensicheres Geld: Geldschöpfung allein durch die Nationalbank! (Vollgeld-Initiative)“ (BBI 2017 7895);

Ja: 54 Nein: 136
Stimmbeteiligung: 23.9%

- Bundesgesetz vom 29. September 2017 über Geldspiele (Geldspielgesetz, BGS) (BBI 2017 6245).

Ja: 133 Nein: 58
Stimmbeteiligung: 24.0%

Kanton

- keine Vorlagen

Gemeinde

- keine Vorlagen

Gemeindekanzlei Hefenhofen

Baubewilligungen

Bauherr: Salt Mobile SA
Baute: Neubau einer Mobilfunkanlage mit entsprechend technischer Einrichtung
Ort: Grundholzstrasse 11, Moos, 8580 Hefenhofen

Bauherr: Käserei Studer AG
Baute: Einwandung Warenlift und neuer Schottentank
Ort: Romanshornerstrasse 260, Hatswil, 8580 Hefenhofen

Bauherr: Heiniger Martin und Ruth
Baute: Demontage Wohncontainer
Geb. Nr. 571
Ort: Hamisfeld 2, 8580 Hefenhofen

Bauherr: Benoit Gérard und Martina
Baute: Luft-/Wasserpumpe
Ort: Chressibuech 19,
8580 Hefenhofen

Bauherr: Grandi Fabrizio und Janine
Baute: Erstellung einer Stützmauer mit
grauem Florastein
Ort: Im Pünt 11, Hatswil,
8580 Hefenhofen

Bauherr: Hermann Max
Baute: Umbau Gebäude Nr. 151
Ort: Amriswilerstrasse 61, Auenhofen,
8580 Hefenhofen

Gemeinderat Hefenhofen

Informationen Steueramt

2. Steuerrate 2018

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die 2. Steuerrate der provisorischen Steuerrechnung 2018 per Ende August 2018 zur Zahlung fällig wird. Für die pünktliche Überweisung danken wir Ihnen. Wenn Sie die Zahlungsfrist nicht einhalten können oder eine andere Zahlungsvereinbarung wünschen, melden Sie sich beim Steueramt Hefenhofen, Telefon 071 411 12 56 oder per E-Mail gemeinde@hefenhofen.ch. Damit können unnötige Kosten und Umtriebe vermieden werden.

Das Steueramt wünscht Ihnen einen erholsamen und sonnigen Sommer!

Steueramt Hefenhofen

Erneuerungswahl für die Legislatur 2019 - 2023

Gestützt auf

- das Gesetz über die Gemeinden (131.1)
- das Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht (161.1)
- die Gemeindeordnung der Gemeinde Hefenhofen vom 1. Juli 2013

hat der Gemeinderat beschlossen, die Stimmberechtigten einzuladen, am

25. November 2018

den Gemeindepräsidenten zu wählen.

Wahlvorschläge zur Aufnahme auf die Namensliste können bei der Gemeindekanzlei **bis spätestens 1. Oktober 2018** eingereicht werden.

Die entsprechenden Formulare können ebenfalls bei der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Die Vorgeschlagenen sind mit Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Heimatort, Beruf und Wohnadresse sowie gegebenenfalls mit der Partizipation und dem Vermerk „bisher“ zu bezeichnen. Wahlvorschläge sind von den Vorgeschlagenen selbst mit ihrer Unterschrift zu bestätigen und von mindestens zehn in Hefenhofen wohnhaften anderen Stimmberechtigten zu unterzeichnen. Die Unterschriften können nicht zurückgezogen werden.

Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am 10. Februar 2019 statt.

Gemeinderat Hefenhofen

Rücktritt aus der Rechnungsprüfungskommission

Oliver Popp tritt für sein Amt in der Rechnungsprüfungskommission für die Legislatur 2019-2023 nicht mehr zur Wahl an. Der Gemeinderat bedauert diesen Rücktritt sehr und bedankt sich bei Oliver Popp für seinen Einsatz im Dienste der Öffentlichkeit.

Haben Sie Interesse in der Rechnungsprüfungskommission mitzuwirken? Gerne geben wir Ihnen die gewünschten Auskünfte. Melden Sie sich bitte dafür bei Gemeindeschreiberin Nadja Flammer unter 071 411 12 56 oder gemeinde@hefenhofen.ch

Gemeindekanzlei Hefenhofen

Wechsel in der Kommission der Schlichtungsstelle im Mietwesen

Unser langjähriges Mitglied der Schlichtungskommission im Mietwesen, Alfred Hauert, äusserte vor nicht allzu langer Zeit, dass er gerne auf seinen 80. Geburtstag seinen Rücktritt aus der Kommission geben möchte, was für die Gemeinde verständlich war. René Rempfler gab sich auf die Suche nach einer geeigneten Nachfolge und konnte in Elisabeth Schegg, wohnhaft im Sonnenberg, eine finden. Frau Schegg hat ihr Amt per 1. Juli 2018 angetreten.

Wir danken Alfred Hauert für seine langjährige Arbeit für die Gemeinde und wünschen ihm weiterhin viel Glück, Gesundheit und schöne ruhige Stunden. Gleichzeitig heissen wir Elisabeth Schegg herzlich willkommen und danken für Ihr Mitwirken in der Gemeinde.

Wir freuen uns, in ihr ein kompetentes Kommissionsmitglied gefunden zu haben.

Gemeindekanzlei Hefenhofen

Herzlichen Dank an die Waldkorporation Güttingen

Bei einem Dankesfondue im Wald hat man damals Urs Fuchs, Waldkorporation Güttingen, darauf angesprochen, dass die Bänkli bei der Grillstelle nicht mehr schön seien und einen Neuschliff nötig hätten. Kurze Zeit später sind die neuen Bänkli bereits hingestellt worden.

Wir danken daher der Waldkorporation Güttingen herzlich für die neuen Bänkli und die schnelle Umsetzung. Es werden sicher wieder einige den schönen Sommer nutzen, um die Ruhe im Wald zu geniessen.

Gemeindekanzlei Hefenhofen

Hefenhofen erhält eine Bank

Nebst der Gemeinde Hefenhofen feierten auch Uttwil und Kesswil 2017 ihr 1200-Jahr-Jubiläum. Von den Oberthurgauer Gemeinden erhielten sie deshalb ein Geschenk in Form einer Sitzbank.

Hefenhofen, Kesswil und Uttwil hatten letztes Jahr was zu feiern. Das Oberthurgauer Trio zelebrierte im Mai und im Juni 2017 das 1200-Jahr-Jubiläum und wurde von den anderen Gemeinden der Region Oberthurgau zu diesem Anlass beschenkt: Ein Gutschein für ein Bänkli durften die drei Gemeindepräsidenten jeweils in Empfang nehmen. Nun wurden die Gutscheine eingelöst und die drei Bänke in einer kleinen Runde von Gemeindevertretern den Beschenkten übergeben. Gefertigt hat die Sitzbänke aus Holz die Schreinerei Koch in Sommeri.

«Die Freude bei den drei Gemeindepräsidenten war gross», sagt Priska Rechsteiner, die als Gemeindepräsidentin Sommeris quasi als Gastgeberin fungierte. Die Geschenke seien wirklich sehr schön geworden, fand Rechsteiner. Die drei beschrifteten Bänke seien aus Eschenholz gefertigt, das im Romanshorner Wald gewachsen sei, erzählt die Sommerer Gemeindepräsidentin.

Diebstahl und Vandalismus vorbeugen

Die Hefenhofer Sitzbank befindet sich aktuell noch vor dem Gemeindehaus, soll aber bald an ihrem Bestimmungsort aufgestellt werden, wie Gemeindevorsitz Nadja Flammer verrät. Man sei jedoch noch in Abklärung, wie das Bänkli befestigt werden könne. Die Hefenhofer wollen Diebstahl und Vandalismus so gut es geht vorbeugen. In der Vergangenheit hatte die Gemeinde bei einer anderen Bank Schmierereien zu beklagen.

In Zukunft soll die Jubiläumsbank an einer Flurstrasse zwischen Hefenhofen und Sonnenberg zu finden sein. Mit den Grundeigentümern sei schon alles geklärt, sagt Flammer, die ebenfalls bei der



Übergabe anwesend war. Schon da war den Hefenhofer Vertretern klar, dass das Geschenk an einen Ort mit Weitsicht und Aussicht auf den Säntis kommen und Fussgängern einige Momente der Ruhe bescheren soll. «Wir sind deshalb extra noch einige Orte in der Gemeinde abgefahren», sagt Nadja Flammer.

Text: Thurgauer Zeitung



**GEBEN SIE EINBRECHERN KEINE CHANCE!
AUSPACKEN, ANSCHLIESSEN, SOFORT EINSATZBEREIT.
UNSERE GENIALE ALARMANLAGE:**

- ➔ SCHÜTZT ZUVERLÄSSIG ÜBER MEHRERE ETAGEN
- ➔ IST SOFORT EINSATZBEREIT
- ➔ IST EINFACH ZU BEDIENEN
- ➔ BENÖTIGT KEINE TEUREN INSTALLATIONEN ODER STÖRENDE VERKABELUNGEN
- ➔ HAT KEINE ELEKTROMAGNETISCHE FUNKSTRAHLUNG
- ➔ IST NICHT MANIPULIERBAR
- ➔ HAT EINEN EXTREM LAUTEN AUSSENALARM
- ➔ IST KOSTENGÜNSTIG UND EFFEKTIV
- ➔ HAT 5 JAHRE PRODUKTGARANTIE

RUFEN SIE UNS AN FÜR EINEN KOSTENLOSEN UND UNVERBINDLICHEN SICHERHEITS-CHECK (WERT CHF 150.-)



PETER HUBER
RADIO TV
GEHRESTRASSE 2
8580 HEFENHOFEN
+41 (0)71 410 06 30
WWW.HUBER-ELECTRONIC.CH

Spielgaragenfest

Bei wunderbar sommerlichem Wetter hat am Mittwoch, 20. Juni 2018 die ganze Schuleinheit Sonnenberg das Spielgaragenfest gefeiert und gespielt!

In altersgemischten Gruppen wurde alles ausprobiert, was an Spielgeräten für draussen vorhanden ist. Die Gruppen haben nicht nur Punkte erkämpft für die Anzahl Hüpfen und Treffer, sondern Fairness und Hilfsbereitschaft standen ebenso im Zentrum.

Das Schülerparlament hat diesen Anlass tiptopp organisiert - ein grosses Kompliment dafür!



Volksschulgemeinde Amriswil-Hefehofen-Sommeri

Wir gratulieren von Herzen

Stolz und zufrieden durften wir unsere drei Lernenden in die Berufswelt verabschieden:

Agnes Porcs (links), Ralph Straub (mitte), Leandra Nef (rechts) haben ihre Lehrabschlussprüfung als Fachfrau/ -mann Gesundheit EFZ erfolgreich abgeschlossen.



Obwohl sie uns natürlich im Betrieb fehlen werden, freuen wir uns, dass sich alle drei in eine neue Erfahrung stürzen und so das bei der Spitex Oberthurgau Gelernte erweitern werden! Herzliche Gratulation!

Spitex Oberthurgau

ZSO Oberthurgau muss Kommando neu besetzen

Anfang Jahr hat die Zivilschutzorganisation (ZSO) Oberthurgau ihre operative Tätigkeit aufgenommen. Präsident André Schlatter spricht von einem geglückten Start der gemeindeübergreifenden, rund 280 Einsatzkräfte umfassenden Organisation. Zuständig ist die ZSO Oberthurgau für die Gemeinden Amriswil, Arbon, Dozwil, Egnach, Hefehofen, Horn, Kesswil, Roggwil, Romanshorn, Salmsach, Sommeri und Uttwil, welche auch allesamt Mitglieder delegiert haben.

Bewusst wurde die neue Organisation schlank und kostenbewusst aufgestellt. „Der Arbeitsaufwand für den Kommandanten war im Vorfeld schwierig abzuschätzen. Im Nachhinein gesehen waren die bewilligten 30 Stellenprozente zu knapp bemessen“, sagt André Schlatter offen. Bald habe sich nämlich gezeigt, dass der operative Aufwand deutlich höher ist.

Im Sinne des bisherigen Stelleninhabers André Kurmann hat der Vorstand deshalb eine Erhöhung auf 50 Stellenprozente – analog anderer Bataillonskommandanten im Kanton Thurgau – geprüft und im Grundsatz auch bewilligt. „Leider sind wir uns in der Folge aber über die finanziellen Modalitäten nicht einig geworden“, so Schlatter.

Die Trennung von André Kurmann erfolge im Guten und habe weder menschliche noch fachliche Gründe, hält der ZSO-Präsident fest. Der Vorstand hat Kurmanns Kündigung per 31. Dezember 2018 zur Kenntnis genommen. Er sucht nun per 1. Januar 2019 einen neuen Zivilschutz-Kommandanten bzw. eine Kommandantin (50 %) – in dem Bestreben eine nahtlose Fortsetzung des eingeschlagenen operativen Wegs der ZSO Oberthurgau zu gewährleisten.

Das vollständige Stelleninserat finden sie auf www.hefehofen.ch

ZSO Oberthurgau

**Kantonales Turnfest 2018 in Romanshorn,
23. Juni bis 1. Juli 2018
35+ Grossgruppen-Schlussvorführung**

Schon gehört das Kantonale Turnfest der Vergangenheit an. Wir durften ein wunderbares Fest bei sehr warmem Sommerwetter und mit sehr vielen schönen und anspruchsvollen Turnvorführungen erleben.

Für uns vom FTV Dozwil-Hefenhofen hat alles vor gut 1 ½ Jahren mit der Anfrage begonnen, ob sich jemand für die Schlussvorführung der Ü35 anmelde. Vier Frauen vom FTV haben gesagt: „Ja, wir machen mit!“. Und schon bald gingen die Übungseinheiten separat in jedem Verein los und da bemerkten wir, dass es wohl etwas Grösseres wird und wir mussten uns sehr anstrengen um die einzelnen Schritte der Choreografie zu erlernen!



Es hat wohl bei vielen einige Zeit gedauert bis alles einigermaßen sass! Bald hatten wir zusammen mit den anderen Vereinen drei Übungssonntage, an denen an den einzelnen Übungen gefeilt wurde und die dann zu einer Einheit zusammen gefügt wurden. Schon bald stand die Hauptprobe in Romanshorn auf dem Programm: Am Mittwochabend vor dem Fest kamen alle Mitmachenden auf dem Kantonsschulareal zusammen. Nach Aussage der Verantwortlichen klappte die Hauptprobe sehr gut und so waren wir guter Dinge für den Sonntag.



So versammelten wir uns dann am Sonntagmittag bei doch recht hohen Sommertemperaturen. Wir Teilnehmenden, eingekleidet im einheitlichen blauen „Gwändli“, bestaunten und verfolgten den wunderbaren Fahneneinzug mit den vielen Turnern und Turnerinnen. Wir durften unter den Bäumen noch etwas am Schatten warten aber schon bald hiess es einen letzten Schluck aus der Wasserflasche

nehmen, den Sonnenhut weglegen und unsere Anfangsaufstellungen einnehmen um danach auf das grosse Feld zu marschieren und auf das Kommando zu warten. Schon startete die Musik. Ab da wusste jede und jeder der 220 Turnerinnen und Turner was zu tun ist, nun durften wir endlich unsere lang geübte Choreografie einem grossen Publikum zeigen. Am Schluss wurde uns ein grosser Applaus entgegen gebracht und das ist doch der grösste Lohn für unsere Darbietung! Es hat mich mit Stolz erfüllt, dass ich eins der vielen kleinen Teile sein durfte die ein Ganzes ergaben und so haben sich die vielen Übungsstunden längstens gelohnt!

Es war ein sehr schönes und grosses Erlebnis und dieses geht noch weiter, denn wir dürfen am Eidgenössischen Turnfest in Aarau im Juni 2019 die Schlussvorführung in etwas kürzerer Form nochmals zeigen.

Ab Februar werden wir wieder mit den Übungseinheiten beginnen. Falls sich jemand interessiert auch an der Schlussübung in Aarau mitzumachen, es wäre jederzeit noch möglich, die Übungen zu erlernen, wir zeigen es gerne und würden uns freuen.

Solltest du dich, liebe Leserin, angesprochen fühlen auch im kleinen Rahmen zu turnen, dann melde dich bei einer unserer lieben Turnerfrauen – wir freuen uns über jedes neue Gesicht!

Einen Turnergruss von den Ü35

Beatrice Saxer, Frauenturnverein Hefenhofen-Dozwil

Fasnachtsclique Hefenhofen

Die Fasnachtsclique Hefenhofen ist eine kleine Gruppe von Fasnächtlern, vorwiegend aus Hefenhofen (Hatswil) aber auch mit ein paar „Auswärtigen“. Die Gründung erfolgte eigentlich schon vor langer Zeit durch die „Männerturner Hefenhofen“. Durch die Professionalisierung sowie teils unterschiedlicher Ansichten zur Umsetzung der Themen erfolgte 2015 eine Trennung zwischen Männerturnern und Fasnächtlern. Mit der Generalversammlung 2018 erfolgte auch endlich die Vereinsgründung.

Unsere Gruppe setzt jedes Jahr ein anderes Thema um, dabei geht es uns nicht um politische oder ähnliche Themen, sondern wir wollen vor allem den Spass, für die Kinder & Zuschauer, in den Vordergrund stellen.

Der Start in die Saison erfolgt meist im Oktober / November, ganz davon abhängig wie und wann der Anhänger noch benötigt wird. Gebaut wird traditionell am Samstag, teils auch den ganzen Samstag. Natürlich sind auch Sondereinsätze möglich, wenn die Zeit zum ersten Umzug mal wieder knapp wird. Jedoch sind wir bisher immer rechtzeitig fertig geworden, so dass auch immer noch eine Probefahrt möglich gewesen ist. Diese führt uns dann meist zu unseren Sponsoren aus dem Bereich der Beizenkultur Hefenhofen wie Gigis Refugium und dem Hannes. Auch andere Unternehmen aus und um Hefenhofen unterstützen uns nach Kräften so z.B.: Pipo's Werkstatt, Bissegger Sandstrahlen und Lackieren oder auch die Hauser Handwerk AG. Allen, auch jenen, welche hier nicht aufgeführt wurden, möchten wir an dieser Stelle nochmals ganz herzlich für die Unterstützung danken!

Falls Sie Interesse haben sich zu beteiligen, sind Sie natürlich herzlich willkommen. Wenden Sie sich hierzu an unseren Präsidenten Herrn Peter Schefer, Im Pünt 9 – 8580 Hefenhofen, Tel: 071 411 76 28.

Fasnachtsclique Hefenhofen



Mädchenriege Hefenhofen: Tolle Erlebnisse im neuen Jahr!

Die Pinkies sind toll ins Jahr 2018 gestartet.

PINKIES ZIRKUS März 2018

Dank euch ZuschauerInnen wurde unser erste Pinkies Zirkus zum RIESEN Erfolg für die Turnerinnen der Gemeinde.

Wir durften euch in der vollen Turnhalle Sonnenberg zeigen was wir das ganze Jahr in der Mädchenriege lernen und üben. Dafür ernteten wir viel Applaus. Das war grossartig.



DÄ SCHNÄLLSCHT HEFEHOFER Mai 2018

Bei strahlendem Wetter konnte «dä schnällscht Hefehofer» durchgeführt werden. Zwar waren nicht ganz so viele Mädchen (35) und Jungs (34) am Start wie auch schon, dafür liefen so viele Familien (22) wie noch nie mit beim Familiensprint. Herzlichen Dank der Gemeinde für die schönen Medaillen die wir verteilen durften. Gratuliere ALLEN die mitgelaufen sind. Es war ein toller und gemütlicher Sportabend. Schnellste/r Hefehofer/in 2018 über 60m waren:

Annika Zünd in 09''03 und Steven Mannhart in 09''17.

Die gesamte Rangliste ist auf www.hefenhofen.ch online ersichtlich.



Bild © Helio Hickl

JUGENDTURNTAG ROMANSHORN Juni 2018

19 unserer Turnerinnen zeigten am Jugendturntag Bestleistungen in verschiedenen Disziplinen aus den Bereichen Leichtathletik und Turnen.

12 Mädchen erreichten mindestens 1x Höchstnote 10 und 6 Mädchen erhielten zudem eine separate Auszeichnung.

In der 6x60m Stafette konnten wir mit unserem Team Hefenhofen 1 (im Bild) einen Finalplatz erreichen und wurden 5. von 63 Teams.



SCHULJAHR 2018/2019

Die Pinkies sind auch im neuen Schuljahr sehr aktiv und trainieren in 3 Altersgruppen.

Du bist im Kindergarten oder in der Primarschule und möchtest auch mal reinschnuppern? Du bist herzlich zu 3 Probetrainings eingeladen. Jeweils am Dienstag in der Turnhalle Sonnenberg.

Pinkies S	Kindergarten bis 1. Klasse 16.00 – 17.00 Uhr
Pinkies M	2. & 3. Klasse 17.00 – 18.00 Uhr
Pinkies L	4. bis 6. Klasse 18.00 – 19.30 Uhr

Wir fangen bereits am Dienstag, 14. August 2018 mit den Trainings an und freuen uns auf DICH!

Saskia Rutz, Leiterin Mädchenriege Hefenhofen,
079 627 44 42, saskia.rutz@bluewin.ch

MUKI-Turnen: noch wenige Plätze frei

Nach den Herbstferien beginnt das neue MUKI-Turnen Halbjahr. Alle Kinder ab 2 ½ Jahren (geboren vor April 2016) dürfen zusammen mit Mami oder Papi bei mir turnen und neue Bewegungen kennenlernen. Wir treffen uns jeweils am Donnerstagmorgen um 9.00 Uhr in der Turnhalle im Sonnenberg. Wir turnen und spielen eine Stunde bis um 10.00 Uhr. Beginn ist am Donnerstag, 25. Oktober 2018.



Für Einwohner/innen der Gemeinde Hefenhofen sind noch einige wenige Plätze reserviert. Bitte möglichst bald (bis Mitte September) anmelden. Infos und Anmeldungen bei Saskia Rutz auf 079 627 44 42 oder per E-Mail an saskia.rutz@bluewin.ch. Ich freue mich auf euch!

Saskia Rutz, Leiterin Mädchenriege Hefenhofen

DIVERSES

Verzaubernder Konzert-Abend in der Moosmühle

Ummantelt von veganen Leckereien aus Brigittas Küche, präsentierten Tine (Voc) und Moritz-Till (Keyboard und Gitarre) ihren finalen Auftritt nach insgesamt sechs Konzerten in der Schweiz.

Die Dresdener - bis anhin bekannt als «CousCous» - treten ab nun unter dem Namen „I want poetry“ auf, inspiriert durch ein Zitat aus dem Buch „Schöne neue Welt“ von Aldous Huxley. Sie fokussieren sich durch Gesang, Texte und Erzählungen aus ihrem Buch «Die Geschichte vom Jungen mit den Schmetterlingen im Bauch» und der CD «Tales» auf das Leben und alles was dazu gehört. Ihr Auftritt umfasst sanfte, weiche Melodien bis hin zu dramatischen, klassischen Tönen. Ein Potpourri aus Jazz, Blues, Rock, Pop, Mystisch- Keltisch bis hin



zu Klassik. Von zärtlichen Handbewegungen, bis zu dramatischen Oktavensprüngen am Keyboard, Töne, Texte und Erzählungen, die einem unter die Haut gehen, zum Lachen bringen, nachdenklich machen, Identifikation ermöglichen und vor allem aus dem Leben gegriffen, wie auch alles was dazu gehört!



Text: Martin Irons /Bilder: Heidi Knup

Konzert-Abend: Orient trifft Afrika

Ein Anlass wie aus 1001-Nacht in der Moosmühle!

Mehrzad Azamikia (Kamanche) und Mohamed Badawi (Oud/Duff/Djembé/Trio-Bongos) erwärmen mit ihren Melodien und Rhythmen wie ein fernöstlicher Sonnenaufgang Herz und

Glieder: Einzigartig - harmonisch – verführerisch.
Dazwischen gibt es zwei farbenprächtige Tänze aus Marokko und Ägypten unter der Leitung von Yvette Blum zu sehen ein Märchen aus 1001-Nacht, vorgetragen von Brigitta Mita, zu hören und natürlich - in der Pause - das passende, reichhaltige Büffet mit orientalischen und afrikanischen Köstlichkeiten zu geniessen.

Datum: Samstag, 8. September 2018
Türöffnung mit Aperitif: 17.30 Uhr,
Konzertbeginn: 18.00 Uhr.
Ticket inkl. Büffet und Getränke Fr. 40.--
Anmeldung bis 5. September 2018 an:
Brigitta Ulusoy, Tel. 071 411 91 81,
brigitta.ulusoy@gmx.ch

Kurszentrum Moosmühle

VERANSTALTUNGSKALENDER

1. August 2018	19.30 Uhr	1. August-Feier Ort: Gigi's Refugium
13. August 2018	09.00 Uhr	Grünabfuhr
5. September 2018		Seniorenausflug
8. September 2018	17.30 Uhr	Konzert: Orient trifft Afrika Ort: Kurszentrum Moosmühle
10. September 2018	09.00 Uhr	Grünabfuhr
24. September 2018		Abstimmungen
3. Oktober 2018		Altpapiersammlung

Weitere Termine und Informationen finden Sie unter www.hefenhofen.ch/termine

ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEVERWALTUNG

Montag bis Mittwoch	08.00 bis 11.30 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	08.00 bis 13.00 Uhr durchgehend

KONTAKT

Gemeindeverwaltung Hefenhofen 071 411 12 56
Amriswilerstrasse 30 gemeinde@hefenhofen.ch
8580 Hefenhofen www.hefenhofen.ch

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Hefenhofen
Gestaltung: Nadja Flammer
Auflage: 600

Unser Gemeindeblatt wird gratis an alle Haushaltungen der Gemeinde Hefenhofen abgegeben.

Mitteilungen und Anregungen bitte an: gemeinde@hefenhofen.ch.

REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DAS GEMEINDEBLÄTTLI 5/2018: **20. SEPTEMBER 2018, 17.00 UHR**